

## Szybki start

### Niniejsza publikacja zawiera podstawowe informacje na temat instalowania i konfigurowania programu IBM Business Monitor

**Wersja w języku narodowym:** publikacja Szybki start w innych językach znajduje się na dysku DVD Szybki start.

#### Przegląd produktu

Program IBM® Business Monitor to wszechstronne oprogramowanie do monitorowania działań biznesowych udostępniające widok wydajności biznesowej w czasie rzeczywistym. Spersonalizowane biznesowe panele kontrolne przedstawiają aktualny stan działalności biznesowej oraz zgłaszają alerty w przypadku wykrycia predefiniowanych sytuacji biznesowych. Za pomocą paneli kontrolnych można również wyświetlać kluczowe wskaźniki wydajności, które konsolidują wyniki z konkretnego okresu na potrzeby określania trendów i predykcji, oraz przeglądać złożone raporty tworzone przy użyciu wbudowanej technologii IBM Cognos Business Intelligence. Zdarzenia i dane używane na tych panelach kontrolnych mogą być zbierane z różnych źródeł, w tym z produktów IBM Business Process Manager (BPM), IBM WebSphere Operational Decision Management oraz IBM Integration Bus. Ponadto przy użyciu adapterów można gromadzić zdarzenia z dodatkowych źródeł (np. z systemu SAP).

#### 1 Krok 1: dostęp do oprogramowania i dokumentacji



Jeśli pobierasz produkt w ramach programu IBM Passport Advantage, należy przejść na stronę Downloading IBM Business Monitor (Pobieranie programu IBM Business Monitor) pod adresem <http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27046807>, wybrać odpowiednią wersję i system operacyjny dla używanego produktu, a następnie postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w dokumencie dotyczącym pobierania.

Aby wyświetlić listę komponentów dołączonych do oferty produktu, należy przejść na stronę IBM Business Monitor detailed system requirements (Szczegółowe informacje o wymaganiach systemowych programu IBM Business Monitor) pod adresem <http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27008414>, wybrać odpowiednią wersję i system operacyjny dla używanego produktu, a następnie kliknąć kartę **Packaging List** (Lista komponentów pakietu).

Dokumentację produktu zawiera biblioteka programu IBM Business Monitor (<http://www.ibm.com/software/integration/business-monitor/library/>).

#### 2 Krok 2: sprawdzanie konfiguracji sprzętu i systemu



Informacje o wymaganiach sprzętowych i systemowych można znaleźć na stronie Detailed system requirements for the IBM Business Monitor (Szczegółowe informacje o wymaganiach systemowych programu IBM Business Monitor) pod adresem <http://www.ibm.com/software/reports/compatibility/clarity/softwareReqsForProduct.html>.

Programu Business Monitor można używać w wielu różnych konfiguracjach. Więcej informacji zawiera sekcja dotycząca planowania zawarta w dokumentacji programu IBM Business Monitor (<http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/SS7NQD/welcome>).

Użytkownik powinien przejrzeć licencję produktu, aby upewnić się, że ma odpowiednie autoryzacje, dzięki którym będzie możliwa obsługa danej topologii, i że rozumie ograniczenia dotyczące używania komponentów tego produktu.

#### 3 Krok 3: instalacja programu IBM Business Monitor



Aby przygotować się do przeprowadzenia typowej instalacji programu Business Monitor w systemach produkcyjnym i programistycznym, należy zapoznać się z odpowiednią dla używanego produktu sekcją dotyczącą instalowania zawartą w dokumentacji programu IBM Business Monitor (<http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/SS7NQD/welcome>).

#### Więcej informacji



Więcej informacji na ten temat zawierają następujące zasoby:

- Biblioteka programu IBM Business Monitor (<http://www.ibm.com/software/integration/business-monitor/library/>)
- Forum produktu IBM BPM w serwisie developerWorks (<http://www.ibm.com/developerworks/forums/forum.jspa?forumID=2382>)
- Portal wsparcia dla produktu IBM Business Monitor ([http://www.ibm.com/support/entry/portal/Overview/Software/WebSphere/WebSphere\\_Business\\_Monitor](http://www.ibm.com/support/entry/portal/Overview/Software/WebSphere/WebSphere_Business_Monitor))

IBM Business Monitor Licensed Materials - Property of IBM. © Copyright IBM Corp. 2000, 2016. Użytkowników z instytucji rządowych USA obowiązują warunki umowy GSA ADP Schedule Contract z IBM Corp.

IBM, logo IBM, ibm.com, Cognos, developerWorks, Passport Advantage oraz WebSphere są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi International Business Machines Corp. zarejestrowanymi w wielu systemach prawnych na całym świecie. Nazwy innych produktów lub usług mogą być znakami towarowymi IBM lub innych podmiotów. Aktualna lista znaków towarowych IBM dostępna jest w serwisie WWW IBM, w sekcji "Copyright and trademark information" (Informacje o prawach autorskich i znakach towarowych), pod adresem [www.ibm.com/legal/copytrade.shtml](http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml).

PN: CF4GLML



Printed in Ireland